



HeartSine®

samaritan® **PAD TRAINER**
GEBRUIKSAANWIJZING

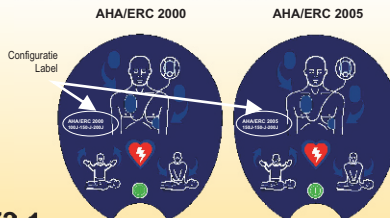


INHOUDSOPGAVE

SAMARITAN® PAD 2000-2005 TRAINER	3
PAD Trainer Accessoires	4
Installeren van de Trainer Pad-Pak	4
In- en uitschakelen van de PAD Trainer	4
Setup Modus, overzicht scenario's	5
Kiezen van scenario's	5
Het volume regelen	6
Taalkeuze	6
Gebruik van de Trainer Elektroden	6
Opladen van de PAD Trainer	7
Schoonmaken	7
Productlijst	8

SAMARITAN® PAD CONFIGURATIE

HeartSine Technologies levert u een geheel configureerbaar samaritan® PAD-systeem waarmee u kunt voldoen aan het protocol voor behandeling van SCA naar keuze. Onze huidige producten kunnen geconfigureerd worden om te voldoen aan de AHA/ERC richtlijnen van 2000 of 2005 voor basisreanimatie (CPR) en cardiovasculaire zorg in noodgevallen (Emergency Cardiovascular Care; ECC). U dient opgeleid te zijn in de toepasselijke versie van de AHA/ERC-richtlijnen en het gebruik van de configuratie van uw systeem. Neem contact op met HeartSine of uw erkende HeartSine-leverancier voor nadere informatie.



H017-001-072-1 NETHERLANDS

Wijzigingen in informatie in dit document onder voorbehoud; deze informatie belichaamt geen enkele toezegging uit naam van HeartSine Technologies. Geen enkel deel van deze handleiding mag in enige vorm of op enige wijze vermenigvuldigd dan wel verstuurd worden, hetzij elektrisch, hetzij mechanisch, inclusief fotokopiëren en registreren voor welk doel dan ook, zonder uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van HeartSine Technologies.

Copyright© 2006 HeartSine Technologies. Alle rechten voorbehouden.

'samaritan®' is een gedeponeerd handelsmerk van HeartSine Technologies.

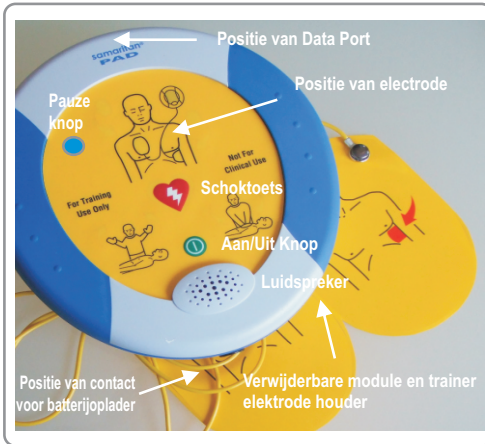
'Saver™' en 'SCOPE' zijn handelsmerken van HeartSine Technologies.

Alle overige handelsmerken en gedeponeerde handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

OVER DEZE DRUK

De informatie in deze handleiding geldt voor de samaritan® PAD Trainer. Wijzigingen in informatie in dit document onder voorbehoud; deze informatie belichaamt geen enkele toezegging uit naam van HeartSine Technologies.

SAMARITAN® PAD 2000-2005 TRAINER AFBEELDING



PAD TRAINER ACCESSORIES



Het trainingspakket omvat: een set Samaritan PAD training elektroden (toegankelijk door het deksel van de module te verwijderen).

Vervangbare trainer elektroden



Trainer oplader met multi-adapter
Breng de juiste stekker voor uw stopcontact aan. Druk op de schuifknop aan de voorkant van de oplader om de stekker aan te brengen of te verwijderen.

PROGRAMMEREN IN SETUP MODUS

In de scenario's conform 2005 Richtlijnen: De Setup modus kan alleen geactiveerd worden als de trainer UIT staat. De Samaritan PAD trainer heeft de keuze uit 8 scenario's. Scenario's 1-4 zijn gebaseerd op de AHA/ERC 2005 richtlijnen en scenario's 5-8 zijn gebaseerd op de AHA/ERC 2000 richtlijnen.

2005 Richtlijnen scenario's

1. Geen elektroden aangebracht, SA, CPR 2 minuten
2. Geen elektroden aangebracht, GSA, CPR 2 min
3. Geen elektroden aangebracht, Check elektroden, SA
4. SA, CPR 2 min, SA, CPR 2 min, GSA, CPR 2 min (GSA Geen schokadvies); (SA schokadvies).

2000 Richtlijnen scenario's

5. Geen elektroden aangebracht, SA, SA, SA, CPR 1 min, SA, GSA, CPR 1 min.
6. Geen elektroden aangebracht, Check elektroden, SA, SA, GSA, CPR 1 min
7. SA, GSA, CPR 1 min.
8. Geen elektroden aangebracht, SA, GSA, CPR 1 min. (GSA Geen schokadvies); (SA schokadvies).



INSTALLEREN VAN DE TRAINER PAD-PAK



Zorg dat de trainer Pad-Pak volledig geladen is. Plaats de PAD-trainer en de trainer Pad-Pak op een vlakke ondergrond. Schuif de trainer Pad-Pak in de opening zodat u een 'klik' hoort, om zeker te zijn dat deze goed ingebracht is.



Druk op de Aan/Uit knop en luister naar de gesproken opdrachten om zeker te zijn, dat het systeem functioneert.



Door het indrukken van de pauze-knop tijdens het spelen van een scenario wordt het scenario gestopt. Een LED zal oplichten om aan te duiden, dat pauze-functie actief is. Door het opnieuw indrukken van de pauze-knop wordt het scenario hervat vanaf het moment waarop het gestopt is en de LED gaat uit.

- ▶ Indien de PAD trainer onvoldoende batterij-spanning heeft, zal deze niet correct functioneren. Verbind de adapter met het systeem om opnieuw op te laden. Het systeem werkt ook terwijl het opgeladen wordt.

IN- EN UITSCHAKELEN VAN DE PAD TRAINER



Schakel de samaritan PAD trainer in door op de Aan/Uit knop te drukken. De trainer zal werken met het laatst gebruikte scenario.



Schakel de PAD-trainer uit door opnieuw op de Aan/Uit knop te drukken. Nadat de PAD-trainer in de Setup modus is gebracht, wordt de Aan/Uit knop gedeactiveerd aangezien de PAD-trainer dan automatisch uitschakelt. Zodra de PAD-trainer weer normaal opereert in een trainings-scenario, functioneert de Aan/Uit knop weer.



Om het scenario, de taal of het volume van de Samaritan PAD te wijzigen, volg de volgende instructies.

KIEZEN VAN SCENARIOS



1. Houd de schoктоets ingedrukt en druk tegelijkertijd de Aan/Uit knop kort in. Houd de schoктоets ingedrukt totdat 'Setup modus' verbaal wordt aangegeven.



2. Druk de schoктоets in om door de beschikbare scenario's te scrollen (zie bovenstaand overzicht). Het systeem meldt: 'training scenario' en vervolgens het nummer van het ingestelde scenario.



3. Druk binnen 10 seconden wederom op de schoктоets om het scenario te wijzigen. Als de schoктоets niet wordt ingedrukt, zal de PAD trainer een aantal keer het nummer van het vorige ingestelde scenario herhalen en afsluiten.



Druk niet meer op een toets zodra het vereiste scenario nummer is geselecteerd. Het scenario nummer wordt een aantal keer herhaald en de trainer laat drie pieptonen horen en sluit af. Na het inschakelen wordt het geselecteerde scenario afgespeeld.

HET VOLUME REGELEN



1. Houd de schoктоets ingedrukt en druk tegelijkertijd de Aan/Uit knop kort in. Houd de schoктоets ingedrukt totdat 'Setup modus' verbaal wordt aangegeven.



2. Druk op de pauzetoets om het volume te van het systeem te regelen. De trainer laat een piepton horen en geeft verbaal het niveau (1-4) van het volume aan.



3. Druk opnieuw op de pauzetoets om het volumeniveau te wijzigen. Als de schoктоets niet wordt ingedrukt binnen 10 seconden om het volumeniveau te wijzigen, zal de PAD trainer drie keer het niveau van het vorige ingestelde volume herhalen en afsluiten.



Druk niet meer op een toets zodra het vereiste volume niveau is geselecteerd. Het volume niveau wordt een aantal keer herhaald en de trainer laat drie pieptonen horen en sluit af. Na het inschakelen wordt het volume niveau toegepast.



TAALKEUZE



1. Houd de pauzetoets ingedrukt en druk tegelijkertijd de Aan/Uit knop kort in. Houd de pauzetoets ingedrukt totdat 'Setup modus' verbaal wordt aangegeven.



2. Druk op de pauzetoets om de taal te wijzigen. De trainer geeft verbaal aan 'Bel medische hulpdiensten' in de talen die in het systeem geprogrammeerd zijn.

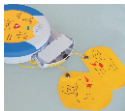


3. Druk opnieuw op de pauzetoets om de gesproken taal te wijzigen. Als de pauzetoets niet wordt ingedrukt binnen 10 seconden zal de PAD trainer drie keer de boodschap in de huidige taal herhalen en afsluiten.



Druk niet meer op een toets zodra de gewenste taal is geselecteerd. Het bericht wordt een aantal keer herhaald en de trainer laat drie pieptonen horen en sluit af. Na het inschakelen wordt de geselecteerde taal toegepast

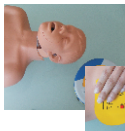
GEBRUIK VAN DE TRAINERELEKTRODEN



De trainer elektroden bevinden zich in de Trainer Pad module. Trek aan het groene label (op de Trainer Pad module) en maak de elektroden vrij.



Trek de elektroden van de kleeflaag....



En plaats deze op de reanimatiepop



De trainer elektroden zijn ontworpen voor eenmalig gebruik en kunnen vervangen worden door de connector van de elektroden los te maken.



Nadat de trainer elektroden vervangen zijn, kunnen deze weer in de Trainer Pad module geplaatst worden. Hierbij dient men te voorkomen dat zowel de Trainer elektroden als de kabels niet verfrommeld worden. Neem contact op met uw distributeur voor vervangende trainingselektroden.

OPLADEN VAN DE PAD TRAINER

Uw samaritan PAD Trainer kan opgeladen worden met de bijgeleverde oplader. Om de samaritan PAD trainer op te laden dient met de volgende stappen te doorlopen:



1. Steek de adapter van de oplader in het stopcontact.



2. Steek de kabel van de oplader in het bijbehorende contact in de trainer Pad-Pak.



3. De oplader zal automatisch testen of de batterijen opgeladen kunnen worden. Dit wordt aangegeven door een knipperende rode LED op de voorkant van de adapter.

4. Als de test afgerond is, blijft de rode LED branden gedurende het opladen

5. Zodra de samaritan PAD volledig opgeladen is, zal de groene LED op de oplader oplichten.



▶ Indien volledig opgeladen kan de samaritan PAD trainer ongeveer 6 uur gebruikt worden voordat deze weer opgeladen moet worden. U hoort een gesproken melding wanneer de batterij bijna leeg is ('waarschuwing, batterij bijna leeg')

▶ Indien de batterij van de samaritan PAD Trainer compleet leeg is, zal het systeem afsluiten.



De oplader die met de samaritan trainer wordt geleverd heeft een gele knop bij de LED indicators op de adapter. Deze knop kan worden ingedrukt terwijl de oplader is verbonden aan Trainer Pad-Pak en lichtnet om de batterijen geheel te ontladen. Dit wordt aangeraden om de batterijen van de trainer in goede staat te houden.

De samaritan PAD Trainer kan gebruikt worden terwijl deze is verbonden met het lichtnet.

▶ Om de samaritan PAD trainer te gebruiken terwijl deze met het lichtnet verbonden is kan men eenvoudig de PAD Trainer met de oplader verbinden, de oplader steken in het stopcontact en verder gaan met trainen. Uw samaritan PAD Trainer zal opladen tijdens het gebruik.

De PAD Trainer en oplader zijn ontworpen voor uitsluitend gebruik binnenshuis. Gebruik deze niet in een zeer vochtige omgeving.



Er zijn geen delen in de PAD Trainer of oplader waarop door de gebruiker service kan worden uitgevoerd. De producten mogen niet open gemaakt worden. In het onwaarschijnlijke geval van een defect wordt u verzocht om zo spoedig mogelijk contact op te nemen met de distributeur.



Gebruik uitsluitend de bijgeleverde oplader voor uw samaritan PAD Trainer. Door gebruik van een ander oplaadsysteem kan uw garantie komen te vervallen.

SCHOONMAKEN U kunt uw samaritan PAD Trainer schoonmaken met een zachte doek met een van de volgende producten:

Zeepwater OF
Isopropyl alcohol (70% oplossing)



PRODUCT LIJST (SELECTIE)

TRAINING SYSTEMEN & LITERATUUR

TRN-SYS-XX-05	PAD Training Systeem, AHA/ERC 2000 - 2005 Richtlijnen
TRN-PAK-01	Trainer PAK
TRN-ACC-02	Trainer elektroden Set van 10

VRAAG AUB NAAR MEER INFORMATIE EN DE ACTUELE PRODUCTLIJST.

Worldwide Headquarters:

©HeartSine Technologies Inc
105 Terry Drive
Newtown
PA 18940 - USA

Tel: 1.215.860.8100
Fax: 1.215.860.8118

Manufactured by:

©HeartSine Technologies Ltd
Canberra House
203 Airport Road West
Belfast BT3 9ED - Northern Ireland

Tel: +44 (0)28 9093 9400
Fax: +44 (0)28 9093 9401



Distributeur

support@heartsine.com